



Welcome to Montreal / Bienvenue à Montréal

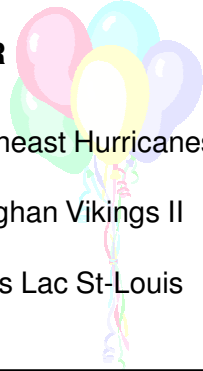
Dear friends, this daily newsletter will be available every morning on our web site and a copy will also be available at the souvenirs / restaurant kiosk at the park if you do not have Internet access. Scores, last minute updates and various information will be announced. Make sure you read it!

Chers amis, ce journal quotidien sera disponible chaque matin sur notre site Internet et une copie sera également affichée au kiosque de ventes si vous n'avez pas accès à Internet. Les pointages, changements de dernière minute et différentes informations seront annoncés. Assurez-vous de nous lire!

Happy Birthday / Bonne fête

YESTERDAY / HIER

Caroline Kiezulas	18U NH, Northeast Hurricanes
Alyssa Dibartolomeo	14U ON, Vaughan Vikings II
Sandrine Bolduc	14U QC, Lions Lac St-Louis



Weather / Météo

Today / Aujourd'hui

Min. 23c / Max. 29c
Min. 73f / Max. 84f



Tomorrow / Demain

Min. 25c / Max. 30c
Min. 77f / Max. 86f



About Montreal / À propos de Montréal

Vous recherchez des sensations fortes et du plaisir pendant votre séjour ?

La Ronde est la place où aller! C'est un des plus grand parc d'amusement au Canada. Avec plus de 40 manèges, certains à sensations fortes et d'autres simplement amusant en plus des nombreux jeux, vous ne pouvez vous tromper. L'entrée est de 43\$ par personne, un rabais de se trouve dans votre guide POM. Vous pouvez vous rendre à la ronde par la pont Jacques Cartier en prenant la sortie du parc Jean Drapeau (le stationnement de 15\$ par jour n'est pas très sécuritaire). Nous vous suggérons de vous y rendre par métro soit de la station Jean Drapeau ou Papineau en prenant ensuite l'autobus 169 vers la Ronde. Ouvert tous les jours de 11h à 21h et 23h30 le samedi.



Looking for a lot of fun and excitement while in Montreal?

La Ronde is the place to go! It is one of the biggest amusement parks in Canada. With more than 40 rides, some thrilling and some amusing on top of many fun games, you can't go wrong. Entrance fee is \$43 – Look in your POM guide for a rebate coupon.

You can get to La Ronde by taking the Jacques Cartier bridge, exit Parc Jean Drapeau, parking is \$15 per day and not very secured. We recommand you take the Metro (Subway), you can either get to Jean Drapeau metro station or Papineau metro station and then take bus 169 to La Ronde. Open everyday from 11am to 9pm and 11:30 pm on Saturday.

Montreal's Underground City / Le Montréal souterrain

Montreal's **Underground City** is the set of interconnected complexes (both above and below ground) in and around downtown Montreal, Quebec, Canada. It is also known as the indoor city, and is the largest underground complex in the world.

In 2004 the downtown segments of the underground city were rebranded and given the name **RÉSO**. With over 32 kilometres (20 mi) of tunnels spread over an area of 12 square kilometres (4.6 sq mi), the 60 residential and commercial complexes comprise 3.6 square kilometres (1.4 sq mi) of floor space, including 80% of all office space and 35% of all commercial space in downtown Montreal.

Services include shopping malls, hotels, banks, offices, museums, universities, seven metro stations, two commuter train stations, a bus terminal and the Bell Centre (Montreal Canadiens home). There are more than 120 exterior access points to the underground city. Some 500,000 people use the underground city every day, especially to escape the traffic and/or Montreal's harsh winters and hot summers.

The underground city is promoted as an important tourist attraction by most Montreal travel guidebooks, and as an urban planning achievement it is impressive. Most parts are open during the entire hours of operation of the metro (5:30 AM to 1:00 AM); though many accesses are closed outside of business hours, others remain open. To visit it, McGill Subway station is a great starting point. Just outside, you'll be right on Ste-Catherine street with tons of stores, restaurants, attractions and a great ambiance. Stores usually close at 9 pm on Thursday and Friday, 5 pm on Saturday and Sunday, 6pm from Monday to Wednesday. But it depends on the store...



Opening ceremony tonight – Cérémonie d'ouverture ce soir

Refer to page 13 in your program for all details on tonight's Opening Ceremony at Claude Robillard park. The traditional All Star Games will take place on top of many festivities surrounding the HOCKEY thematic.

Do not miss it!!!



.....
Veuillez vous référer à la page 13 de votre programme pour plus de détails sur la cérémonie d'ouverture qui aura lieu ce soir au centre Claude Robillard.

Les traditionnelles parties des étoiles auront lieu en plus d'une multitude d'activités entourant la thématique du hockey.

C'est à ne pas manquer!!!

Want to publish something? / Vous voulez publier quelque chose?

Simply call us and let us know what you'd like to publish. It could be a Happy Birthday, to underline the great performance of one of your players or to laugh at someone who did a silly thing in your team. Call our tournament director at (514) 242-4242.

.....
Appelez-nous tout simplement. Ce pourrait être pour souhaiter un Joyeux anniversaire, pour souligner la belle performance d'une joueuse ou pour rire de quelqu'un dans votre équipe qui a fait quelque chose de drôle. Appelez-nous au (514) 242-4242.

